## A.D. 1956

## TUESDAY, 28TH FEBRUARY

Robinson (Bruce), Small, Smith (Battle River-Camrose), Stanton, Starr, Stewart (Winnipeg North), Thatcher, Trainor, Tustin, White (Hastings-Frontenac), White (Middlesex East), Yuill, Zaplitny—70.

## NAYS

## Messrs.

Anderson, Applewhaite. Ashbourne, Balcom. Batten, Beaudry, Benidickson, Bennett, (Grey North). Blanchette. Boisvert, Bonnier, Boucher. Bourget, Bourque, Breton. Brisson. Brown (Brantford). Brown (Essex West). Bruneau, Buchanan. Cameron (High Park), Cannon, Cardin, Caron, Carrick, Carter, Cavers. Dechêne. Denis, Deschatelets. Deslières, Dickey, Dumas, Dupuis, Enfield, Fairey,

Forgie. Fraser (St. John's East). Gardiner, Garland, Garson, Gauthier (Lac-Saint-Jean), Gauthier (Nickel Belt). Gauthier (Portneuf). Gingras, Gingues, Girard, Gour (Russell), Gregg, Habel. Hanna, Harris, Harrison, Healy. Hellver. Henderson, Henry, Hollingworth, Hosking, Houck, Howe (Port Arthur), Huffman, Hunter, James, Jutras, Kickham, Kirk (Antigonish-Guysborough), LaCroix, Laflamme, Lafontaine,

Langlois (Gaspé), Lapointe, Leduc (Gatineau), Leduc (Jacques-Cartier-Lasalle), Leduc (Verdun), Lefrançois, Legaré, Lesage, MacKenzie. MacNaught, Macnaughton, McCann, McCubbin. McCulloch (Pictou), McIvor, McMillan, McWilliam, Maltais, Mang, Marler. Martin. Massé. Matheson, Ménard, Meunier, Michaud, Mitchell (Sudbury), Monette, Murphy (Westmorland), Nixon, Pearson, Philpott, Pickersgill, Pinard. Pommer, Poulin. Power (Quebec South),

Power (St. John's West), Proudfoot, Purdy, Ratelle. Reinke, Richard (Ottawa East), Richard (Saint-Maurice-Laflèche). Richardson. Roberge, Robertson. Robichaud. Robinson (Simcoe East), Ross. Rouleau, St. Laurent (Quebec East), St. Laurent (Témiscouata), Schneider. Shipley (Mrs.), Simmons. Stick. Stuart (Charlotte), Studer. Thibault, Tucker. Valois, Viau, Villeneuve, Weaver, Weir, Weselak, White (Waterloo South). Winters-139.

And the question being again proposed on the main motion;

Mr. Argue, seconded by Mr. Campbell, moved in amendment thereto,—That Bill No. 82 be not now read a third time but that it be referred back to the Committee of the Whole House for the purpose of reconsidering clause 3 thereof.

After Debate thereon; the question being put on the said proposed amendment, it was negatived on the following division: